

BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

ABONAMENTUL:

Pe un an — — — — — 40 Lei.
Pe jumătate de an — — — — — 20 Lei.

Eparhială în săptămână:
DUMINECA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Arad, Strada EMINESCU Nr. 25.
Telefon pentru oraș și județ Nr. 266.

Dumineca.

Sub acest titlu scriitorul Nichifor Crainic publică în „Cuvântul” un foarte judecătoriu articol despre biserică și religie. E de următorul conținut:

Publiciștii care vor neapărat ca noi să treacem drept „reacționari” și „obscurantisti” nu se sfiesc să arunce în sarcina bisericii rând pe rând toate retelele de care suferă viața românească și să ne facă responsabili de perpetuarea lor. Cea mai recentă acuzație, stupefiantă de ingenioasă, e următoarea: analfabetismul, care e fără îndoială o rușine a României moderne, se datorează — știți cui? — bisericii! Cine militează pentru biserică, militează pentru analfabetism. Noi deci, suntem niște obscuranți care urmărim să înfundăm poporul în subteranele de besnă ale ignoranței.

Așa scrie un domn T. în penultimul număr al *Cuvântului Liber*. Vom trece peste această grosolană eroare provenită dintr-o confuzie de funcții. Analfabetismul e doar o problemă școlară, iar nu bisericească, despre ea se poate vorbi procentual numai dela 1864 începând; dela obligativitatea și gratuitatea învățământului primar. Dar în această lege și în aplicarea ei biserica n'a avut nici un amestec. Responsabilitatea analfabetismului — o știe totă lumea, afară de d. T. — e are politica școlară a României, deci ministerul instrucțiunii. Când acest minister nu exista încă adică atunci când statul n'avea o tehnică didactică și un sistem al instrucțiunii, ele au fost suplinite de biserică. Vechiul abecedar românesc n'a fost Psaltirea? Vechea școală românească n'a fost tînda bisericii și chilia mănăstirii? Limba literară de azi nu e originea ei, popească? Dar primele tipărituri? Dar pictura? Dar muzica? Dar arhitectura? Toată vechea noastră cultură e o creație bisericească și dacă am răsbătut și noi

prin ceva în conștiință am răsbătut prin acest „obscurantism”. Întrupat în arcadele Horezuului, în horbota de piatră a Trei Ierarhilor, în lumina divină a picturii din *Biserica domnească*.

Dar aceasta era epoca de glorie a bisericii voevodale. Pentru epoca aceea biserica a dat un maximum cultural. Alta este epoca noastră și biserica trebuie să țină seamă de ea. Redeșteptată din letargia anticlericalismului revoluționar pașoptist, biserica are azi misiunea de a înnobila Tânără noastră democrație, de a o umaniza evanghelizând-o. Criza democrației noastre e îndeosebi o criză morală. Funcționarea legilor nu e posibilă fără motorul conștiinței morale. Și noi așteptăm această conștință dela biserică. Ea ne-o poate da aruncând în luptă puterile a căror depozitară este. Aceste puteri isvoresc din Evanghelie. Nici o carte din lume n'are atâtă căutare în masă ca Scriptura. Și nici una nu poate avea în sufletul mulțimii un efort mai umanizator.

In câțiva ani numai traducerea Bibliei lui D. Cornilescu s'a desfăcut în peste 80.000 de exemplare. Este aceasta o acțiune obscurantistă? Cine ar putea spune că răspândirea *Illiadei* sau a cărților lui Anatole France înseamnă obscurantism? Dar răspândirea Evangheliei înseamnă obscurantism? Căci aceasta cerem noi bisericii în ceeace scriem de 12 ani începând! Și defectul pe care i-l reproșăm e că nu are încă o metodă solidă de evanghelizare aşa cum au, de pildă sectele (V. carte *Icoanele Vremii*). Am spus-o de nenumărate ori: ritualismul traditionalist nu e suficient epocii noastre; el trebuie complectat cu metoda activă a evanghelizării. A evangheliza înseamnă a pune conștiința omului în confrontare cu Isus Cristos.

Este aceasta reacționarism? Este aceasta obscurantism?

Nichifor Crainic.

PROTOCOL

despre ședințele Sinodului eparhial din dieceza ort. română a Aradului ținute în sesiunea ordinată a anului 1925.

Şedința V.

(Urmare și fine)

Nr. 72. Se cetește raportul Nr. 1110/1925 al Consistorului despre cenzurarea și aproba- era socoților sfintei Mănăstiri Hodoș-Bodrog pe anul 1924. La propunerea comisiunei.

Sinodul îl ia la cunoștință.

Nr. 73. Se cetește raportul Nr. 1291/925 al Consistorului privitor la cenzurarea și apro- barea preliminarelor și racioșinilor parohiale. Comisiunea propune, iar

Sinodul îl ia la cunoștință, dar numărul racio- nilor restante și în anul 1924, fiind extraordinar de mare, învită Consistorul să stâruie cu insistență, ca aceste racioșini să fie înaintate Consistorului în tim- pul cel mai scurt posibil.

Nr. 74. Se cetește raportul Consistorului Nr. 3106/1924 cu privire la vinderea casei și pământului de 3 jughere din S. Mihail român al fondului preoțesc. Comisiunea pro- pune, iar

Sinodul incuviințează vinderea.

Nr. 75. Se cetește raportul Nr. 1306/925 al Consistorului în ce privește procesul pentru casa din Lugoj a fundațiunii Teodor Papp, care s'a terminat în favorul fundațiunii, anu- lându-se întabularea făcută și remânând casa în posesiunea fundațiunii, la propunerea co- misiunei.

Sinodul ia la cunoștință raportul.

Nr. 76. Se cetește raportul Nr. 1330/1925 al Consistorului privitor la cedarea cu drept de proprietate și fără plată a lor 4 jughere 953 st. □ pământ al fundațiunii episcopului Iosif Goldiș pe seama văduvei Sofia Comloșan în schimbul renunțării acesteia la usufructul casei din Rontău a fundațiunii, și privitor la reno- varea și darea în arindă a casei, — la propu- nerea comisiunei.

Sinodul incuviințează hotărirea Consistorului în sensul raportului.

Nr. 77. Se cetește raportul Nr. 397/925 al Consistorului cu privire la lăsământului episco- pului Ioan I. Papp. Comisiunea propune, iar

Sinodul eparhial luând act cu adâncă mulțumită și admirăriune de gestul nobil al mult regretatului episcop Ioan I. Papp, care prin înființarea acestui fond face posibilă creșterea de preoți cu calificație superioară pentru trebuințele diecezei, aprobă accep- tarea fundațiunii și incuviințează toate dispozițiunile făcute de Consistor în cauză și dispune, că actul de donație să se tipărească ca anex la protocol.

Nr. 78. Raportul Nr. 993/925 al Consis- torului cu care înaintează socoțile fondurilor, fundațiunilor, depozitelor de casă și a budge- telui pe anul 1924 cu starea lor după cum urmează:

I. Fondul general și buget.

Starea la finea anului 1923	Lei	428831·05 ^{1/2}
Intratele și venitele în anul 1924	"	2938775·39
laolaltă: Lei		3367606·44 ^{1/2}
Eșitele și spesele în anul 1924	"	3109943·61
Starea la finea anului 1924	Lei	257662·83 ^{1/2}

II. Fondul instruct. episcopesc.

Starea dela finea anului 1923	Lei	20340277
Intratele și venitele în anul 1924	"	1153910
laolaltă: Lei		214941·87
Eșitele și spesele în anul 1924	"	11491·55
Starea la finea anului 1924	Lei	203450·32

III. Fondul seminarial.

Starea dela finea anului 1923	Lei	266305·46
Intratele și venitele în anul 1924	"	137359·34
laolaltă: Lei		403664·80
Eșitele și spesele în anul 1924	"	98182—
Starea la finea anului 1924	Lei	305482·80

IV. Fondul pentru promovarea culturală- religioasă.

Starea dela finea anului 1923	Lei	23863·69
Intratele și venitele în anul 1924	"	2470·75
laolaltă: Lei		26334·44
Eșitele și spesele în anul 1924	"	1154·40
Starea dela finea anului 1924	Lei	25180·04

V. Fondul capelei Arad—Gaiu.

Starea dela finea anului 1923	Lei	23864
Intratele și venitele în anul 1924	"	25·80
laolaltă: Lei		264·44
Eșitele și spesele în anul 1924	"	—
Starea dela finea anului 1924	Lei	264·44

VI. Fondul bibliotecii preparandiale.

Starea dela finea anului 1924	Lei	1082·89
Intratele și venitele în anul 1924	"	117—
laolaltă: Lei		1199·89
Eșitele și spesele în anul 1924	"	—
Starea la finea anului 1924	Lei	1199·89

VII. Fondul sinodal congresual.

Starea dela finea anului 1923	Lei	21220.55
Intratele și venitele în anul 1924	"	2393.90
laolaltă:	Lei	23614.45
Eșitele și spesele în anul 1924	"	385.50
Starea la finea anului 1924	Lei	23228.95

VIII. Fundațiunea Patrichie Popescu.

Starea de la finea anului 1923	Lei	1637.18
Intratele și venitele în anul 1924	"	176.40
laolaltă:	"	1813.68
Eșitele și spesele în anul 1924	"	"
Starea la finea anului 1924	"	1813.68

IX. Fundațiunea I. Popovici Paffi.

Starea de la finea anului 1923	Lei	24651.69
Intratele și venitele în anul 1924	"	2652.80
laolaltă:	"	27304.49
Eșitele și spesele în anul 1924	"	164.60
Starea la finea anului 1924	"	27139.89

X. Fundațiunea contelui A. Forray.

Starea de la finea anului 1923	Lei	1516.76 ^{1/2}
Intratele și venitele în anul 1924	"	109.60 ^{1/2}
laolaltă:	"	1626.37
Eșitele și spesele în anul 1924	"	"
Starea la finea anului 1924	"	1626.37

XI. Fundațiunea contelui Coloman Almásy.

Starea de la finea anului 1923	Lei	1864.44
Intratele și venitele în anul 1924	"	196.70
laolaltă:	"	2061.14
Eșitele și spesele în anul 1924	"	210.—
Starea la finea anului 1924	"	1851.14

XII. Fundațiunea G. Faur din Oradea-Mare.

Starea de la finea anului 1923	Lei	11903.40
Intratele și venitele în anul 1924	"	"
laolaltă:	"	11903.40
Eșitele și spesele în anul 1924	"	"
Starea la finea anului 1924	"	11903.40

XIII. Fondul diecezan de asigurare.

Starea de la finea anului 1923	Lei	86093.54
Intratele și venitele în anul 1924	"	111707.40
laolaltă:	"	197800.94
Eșitele și spesele în anul 1924	"	60255.87
Starea la finea anului 1924	"	137545.07

XIV. Fondul pt. înființarea unui gimnaziu rom.

Starea de la finea anului 1923	Lei	23779.62
Intratele și venitele în anul 1924	"	2559.—
laolaltă:	"	26338.62
Eșitele și spesele în anul 1924	"	158.70
Starea la finea anului 1924	"	26179.92

XV. Fundațiunea Teodor Papp din Cheches.

Starea de la finea anului 1923	Lei	424515.41
Intratele și venitele în anul 1924	"	52478.20
laolaltă:	"	476993.61
Eșitele și spesele în anul 1924	"	16695.50
Starea la finea anului 1924	"	460298.11

XVI. Fundațiunea A. Iorgovici-Ebeșfalvai.

Starea de la finea anului 1923	Lei	16516.74
Intratele și venitele în anul 1924	"	2653.30
laolaltă:	"	19170.04
Eșitele și spesele în anul 1924	"	4850.40
Starea la finea anului 1924	"	14319.64

XVII. Fundațiunea Elena Ghiba-Birta.

Starea dela finea anului 1923	Lei	79081.90
Intratele și venitele în anul 1924	"	12447.80
laolaltă:	"	91529.70
Eșitele și spesele în anul 1924	"	3205.95
Starea la finea anului 1924	"	88323.75

XVIII. Fondul de penziuni al funcț. consistoriali, comun cu Oradea-Mare.

Starea de la finea anului 1923	Lei	941.50
Intratele și venitele în anul 1924	"	"
laolaltă:	"	941.50
Eșitele și spesele în anul 1924	"	"
Starea la finea anului 1924	"	941.50

XIX. Fondul bisericesc-clerical.

Starea dela finea anului 1923	Lei	167104.96
Intratele și venitele în anul 1924	"	32649.27
laolaltă:	"	199754.23
Eșitele și spesele în anul 1924	"	15003.10
Starea la finea anului 1924	"	18475.13

XX. Fondul școlar-preparandial și aucta.

Starea dela finea anului 1923	Lei	55882.78
Intratele și venitele în anul 1924	"	19674.11
laolaltă:	"	75556.89
Eșitele și spesele în anul 1924	"	10571.05
Starea la finea anului 1924	"	6495.84

XXI. Fundațiunea Balla.

Starea dela finea anului 1923	Lei	15140.06
Intratele și venitele din anul 1924	"	1627.70
laolaltă:	"	16767.76
Eșitele și spesele din anul 1924	"	100.50
Starea la finea anului 1924	"	16667.26

XXII. Fondul diecezan preotesc.

Starea dela finea anului 1923	Lei	1060999.28
Intratele și venitele în anul 1924	"	2478528.51
laolaltă:	"	35.9527.79
Eșitele și spesele din anul 1924	"	439848.33
Starea la finea anului 1924	"	3099679.46

XXIII. Depozite de cassă.

Starea dela finea anului 1923	Lei 1321861.22
Intratele și venitele din anul 1924	" 1213806.75
laolaltă "	2535667.97
Eșitele și spesele din anul 1924	" 730435.14
Starea la finea anului 1924	" 1895232.83

XXIV. Fondul de despărțire ierarhică.

Starea dela finea an. 1923 passivă	Lei 3486641 $\frac{1}{2}$
Intratele și venitele în an. 1924 active	" + 1711917 $\frac{1}{2}$
laolaltă "	+ 1363253
Eșitele și spesele în anul 1924	" 54250
Starea la finea anului 1924	" 1309003

XXV. Ajutorul de stat pentru preoți.

Starea dela finea anului 1923	Lei 115352.69
Intratele și venitele în anul 1924	" 7095598.73
laolaltă "	721051.42
Eșitele și spesele în anul 1924	" 7156013.16
Starea la finea anului 1924	" 5493826

XXVI. Fondătinea Mitra Ungurean.

Starea dela finea anului 1923	Lei 5517.23
Intratele și venitele în anul 1924	" 61267
laolaltă "	6129.90
Eșitele și spesele în anul 1924	" 31.20
Starea la finea anului 1924	" 6098.70

XXVII. Fondătinea Ștefan Antonescu.

Starea dela finea anului 1923	Lei 289.07.77
Intratele și venitele în anul 1924	" 29777.80
laolaltă "	319385.57
Eșitele și spesele în anul 1924	" 2260.30
Starea la finea anului 1924	" 317125.27

XXVIII. Fondătinea episc. Iosif Goldiș.

Starea dela finea anului 1923	Lei 38124.20
Intratele și venitele în anul 1924	" 29512.70
laolaltă "	67636.90
Eșitele și spesele în anul 1924	" 16414.55
Starea la finea anului 1924	" 51222.35

XXIX. Fondătinea episc. Ioan Metian și tipografia.

Starea dela finea anului 1923	Lei 1217598.76
Intratele și venitele în anul 1924	" 3447798.26
laolaltă "	4665397.02
Eșitele și spesele în anul 1924	" 3268800.70
Starea la finea anului 1924	" 1396596.32

XXX. Fondătinea Teodor Feier din Boniști.

Starea dela finea anului 1923	Lei 25907.37
Intratele și venitele în anul 1924	" 2787.50
laolaltă "	28694.87
Eșitele și spesele în anul 1924	" 17290
Starea la finea anului 1924	" 28521.97

XXXI. Fondătinea Dr. Iuliu T. Mera, Șiria.

Starea dela finea anului 1923	Lei 50166.90
Intratele și venitele în anul 1924	" 6995.50
laolaltă "	57162.40
Eșitele și spesele în anul 1924	" 2369.30
Starea la finea anului 1924	" 54793.10

XXXII. Fondul bisericesc cultural.

Starea dela finea anului 1923	Lei 47113.73
Intratele și venitele în anul 1924	" 28517.97
laolaltă "	75631.70
Eșitele și spesele în anul 1924	" 5930.30
Starea la finea anului 1924	" 69101.40

XXXIII. Fondul librăriei diecezane.

Starea dela finea anului 1923	Lei 1262476.13
Intratele și venitele în anul 1924	" 2070860.14
laolaltă "	3333836.24
Eșitele și spesele în anul 1924	" 2070252.34
Starea la finea anului 1924	" 1263083.93

XXXIV. Fondul școalei civile de fete cu internat.

Starea dela finea anului 1923	Lei 166969.56
Intratele și venitele în anul 1924	" 120260.03
laolaltă "	287229.59
Eșitele și spesele în anul 1924	" 10320.30
Starea la finea anului 1924	" 276909.29

XXXV. Fondul special de penziuni a funcț. Cons. din Arad.

Starea dela finea anului 1923	Lei 282498.42
Intratele și venitele în anul 1924	" 174977.45
laolaltă "	457475.87
Eșitele și spesele în anul 1924	" 2866.76
Starea la finea anului 1924	" 454609.11

XXXVI. Fondătinea Emanuil Ungurean.

Starea dela finea anului 1923	Lei 282767.74
Intratele și venitele în anul 1924	" 27829.12
laolaltă "	260596.86
Eșitele și spesele în anul 1924	" 13023.55
Starea la finea anului 1924	" 247573.31

XXXVII. Fondul de burse a Episcopului Ioan I. Papp.

Starca dela finea anului 1923	Lei 374851.73
Intratele și venitele în anul 1924	" 670018.17
laolaltă "	1044869.90
Eșitele și spesele în anul 1924	" 43987.40
Starca la finea anului 1924	" 1000882.50

XXXVIII. Depositul alumneului din Beiuș.

Starea dela finea anului 1923	Lei 2763.07
Intratele și eșitele în anul 1924	" 105—
laolaltă "	2808.07
Eșitele și spesele în anul 1924	" 2632.07
Starea la finea anului 1924	" 236—

XXXIX. Fondul ptr. promov. cult. rel. comun cu dieceza Oradea-Mare.

Starea dela finea anului 1923	Lei	9898.55
Intratele și venitele în anul 1924	"	—
laolaltă	"	9898.55
Eșitele și spesele în anul 1924	"	1990.5
Starea la finea anului 1924	"	9699.50

XL. Fondul diecezan de asigurări, comun cu dieceza Orăzii-mari.

Starea dela finea anului 1923	Lei	25340.—
Intratele și venitele în anul 1924	"	849.50
laolaltă	"	26.89.50
Eșitele și spesele în anul 1924	"	—
Starea la finea anului 1924	"	26.89.50

XLI. Fondul bisericesc clerical comun cu dieceza Orăzii-mari.

Starea dela finea anului 1923	Lei	365591.91½
Intratele și venitele în anul 1924	"	220287.48
laolaltă	"	585879.39½
Eșitele și spesele în anul 1924	"	93020.48
Starea la finea anului 1924	"	492858.91½

XLII. Fondul preoțesc comun cu dieceza Orăzii-mari.

Starea dela finea anului 1923	Lei	469464.30½
Intratele și venitele în anul 1924	"	84591.—
laolaltă	"	554050.30½
Eșitele și spesele în anul 1924	"	37719.20
Starea la finea anului 1924	"	516336.10½

XLIII. Fondul taxelor de 10% dela preoți.

Starea de la finea anului 1923	Lei	974180.86
Intratele și venitele în anul 1924	"	531889.60
laolaltă:	"	1506070.40
Eșitele și spesele în anul 1924	"	1506070.46
Starea la finea anului 1924	"	—

XLIV. Fondul taxelor de 10% dela profesori.

Starea de la finea anului 1923	Lei	191169.30
Intratele și venitele în anul 1924	"	81907.20
laolaltă:	"	273076.50
Eșitele și spesele în anul 1924	"	76101.—
Starea la finea anului 1924	"	196975.50

La propunerea comisiunii:

Sinodul aprobă socoile prezentate și dă Consistorului absolvitorul pentru anul de gestiune 1924.

Nr. 79. Budgetul Consistorului pe anul 1925, comisiunea propune, iar

Sinodul îl votează pe anul 1925 după cum urmează;

A) Venite:

1. La Consistor	Lei	1.647.861
2. La Institutul teologic	"	1.062.133
3. La Școala normală	"	815.554
Total:	"	3.525.548

B) Spese:

1. La Consistor, personale Lei 1.199.313 materiale " 243.500	= 1.442.813
2. La Inst. teol., personale " 742.044 materiale " 292.200	= 1.034.544
3. La școala norm. personale " 857.676 materiale " 298.200	= 1.155.876
Total:	= 3.633.233

C) Bilanț:

Venite	Lei	3.525.548
Spese	"	3.633.233
Deficit	"	107.685

Nr. 80. Urmează raportul comisiei verificătoare prin raportorul Dr. Iustin Marșeu.

Relativ la cercul electoral Banat-Comloș, comisiunea propune, iar

Sinodul validează mandatele Dnilor Dr. Antoniu Ardelean și Ludovic Cioban.

Nr. 81. Referitor la actele electorale din cercul electoral din Cler, Vinga, comisiunea de verificare, având în vedere §. 8. din regulament la alegerile de deputați sinodali, propune, iar

Sinodul anulează mandatul Duii Petru Ionescu și dispune efectuarea unei noi alegeri.

Nr. 82. Relativ la Cercul de mireni Balint în baza protestului înaintat contra alegerii Duii Dr. Ioan Jucu, aducându-se grave acuze și motive la întreg actul electoral, comisiunea propune, iar

Sinodul ordonează cercetarea actului electoral prin comisar consistorial și ca atare îl designează pe juris consultul consistorial Dr. Cornel Iancu.

Nr. 83. Referitor la mandatul Duii Dr. Gheorghe Ciupe, — având în vedere concluzul Consistorului Mitropolitan de sub Nr. 309/1922 și a Sinodului episcopesc, că preoții cari au părăsit funcțiunea lor bisericească nu își perd prin părăsirea funcțiunei bisericești caracterul preoțesc, — deci nu devin mireni prin urmare nu pot fi aleși de deputați sinodali ca mireni, — comisiunea propune invalidarea mandatului Duii Dr. Gheorghe Ciupe și ordonarea unei noi alegeri.

În aceasta chestiune se deschide o discuție la care au luat parte Dnii Dr. Gheorghe Ciupe, Dr. Aurel Cioban, Dr. Gheorghe Ciuhandu, Dr. Cornel Iancu, Dr. Dimitrie Chiroi și Dr. Patrițiu Tiucra, în urma căror discuții Dr. Aurel Cioban, — având în vedere, că Dr. Gheorghe Ciupe în anul 1921 pe lângă aprobarea forurilor bisericești să a făcut mirean; nu poate fi lipsit de drepturile fiecărui parochian asigurate în statutul organic și, că Consistorul

Mitropolitan nu poate schimba dispozițiile statutului organic — propune să fie verificat mandatul Dlui Dr. Gheorghe Ciupe.

Având în vedere, că sunt două propuneri contrare președintului pune chestiunea la vot prin ridicarea de mâni.

Pentru propunerea Dlui Dr. Aurel Cioban votează 18 deputați, — iar cerându-se contra probă, pe lângă propunerea comisiunii de verificare votează 24 deputați, prin urmare cu majoritate de 6 voturi acceptându-se propunerea comisiunii de verificare.

Sinodul invalidează mandatul Dlui Dr. Gheorghe Ciupe și ordonează alegerea nouă.

Nr. 84. Urmează raportul comisiunii bugetară prin raportorul Dr. Iuliu Ionescu prin care comisiunea bugetară pe baza concluziei Sinodului episcopal luat la 28 Aprilie a. c. staverește diurnele și spesele de călătorie a Dnilor deputați pentru sesiunea ordinată din acest an în următoarele:

Diurne	Lei 33.400
Spese de călătorie	6.462
Total: „	39.862

Sinodul aproabă budgetul sinodal.

Nr. 85. Urmează alegerea delegaților pentru congresul național bisericesc din București și restaurarea senatului școlar și a senatului episcopal dela Consistorul din Arad pe restul de period 1925 și 1926.

In comisiunea de scrutinare se aleg cu unanimitate Vasile Goldiș, Dr. Ioan Robu și Gherasim Sărbu.

La ora 7 și jumătate se începe votarea secretă prin cedule depunându-și votul în urnă destinată pentru acest scop următorii deputați sinodali: Simion Stana, Gherasim Andru, Antoniu Ardelean, Dr. Teodor Băbuția, Dr. Dumitru Barbu, Dr. Eugen Beleș, Dumitru Boariu, Dr. Iulian Borneas, Dr. Teodor Botiș, Dr. Teodor Burdan, Ioan Chera, Dr. Dimitrie Chirot, Ludovic Cioban, Dr. Aurel Cioban, Dr. Stefan Cioroianu, Dr. Gheorghe Ciuhandu, Dr. Eugen Costina, Dr. Aurel Demian, Pavel Dărlea, Ioan Georgea, Procopiu Givulescu, Vasile Goldiș, Adam Groza, Dr. Ioan Groza, Dr. Aurel Grozda, Dr. Cornel Iancu, Iuliu Ionescu, Dr. Sever Ispravnic, Dr. Ioan Jucu, Cornel Lazar, Constantin Lazar, Traian Magier, Fabrițiu Manuilă, Dr. Mihai Mărcuș, Dr. Iustin Marșieu, Antoniu Mocioni, Iosif Moldovan, Mihai Păcățian, Vichentie Petru, Gheorghe Pleșiu, Iuliu Puticiu, Dr. Ioan Robu, Florian Roxin, Gherasim Sărbu, Dr. Patrițiu Tiucra și Traian Vătian, de tot 46 deputați.

După votare se numără ședulele de votare și comisiunea de scrutinare raportează, că sau dat 46 voturi ce corespund numerului votanților și după cetirea ședulelor constată că au primit:

a) *Pentru delegația în congresul național bisericesc din București:*

Dr. Gheorghe Ciuhandu	46 voturi
Vasile Goldiș	46 "
Dr. Ioan Robu	46 "
Dr. Aurel Cozma	46 "
Fabrițiu Manuilă	23 "
Dr. Dimitrie Chirotu	45 "
Dr. Stefan Cioroianu	19 "
Dr. Teodor Botiș	2 "
Ioan Georgea	1 "
Dr. Patrițiu Tiucra	1 "
Dr. Antoniu Ardelean	1 "

Dintre cari președintul îi declară de aleși pe Dnii:

1. Dr. Gheorghe Ciuhandu,
2. Fabrițiu Manuilă,
3. Vasile Goldiș,
4. Dr. Ioan Robu,
5. Dr. Aurel Cozma și
6. Dr. Dimitrie Chirotu.

b) *In senatul școlar*, președintul îi declară de aleși, ca *asesor ordinat* pe:

- iar ca *asesori onorari* pe:
1. Dr. Gheorghe Ciuhandu,
 2. Dr. Patrițiu Tiucra,
 3. Sava Seculin,
 4. Nicolae Tandreu,
 5. Vasile Goldiș,
 6. Dr. Iustin Marșieu,
 7. Iosif Moldovan,
 8. Dr. Eugen Beleș,
 9. Ascaniu Crișan,
 10. Dr. Ioan Robu,
 11. Dr. Aurel Demian și
 12. Dr. Lucian Gheorghieviciu,
- cari toți au intrunit câte 46 voturi.

c) *In senatul episcopal*, președintul îi declară de aleși, ca *asesor ordinat* pe:

- iar ca *asesori onorari* pe:
1. Dimitrie Muscan,
 2. Nicolae Chicin,
 3. Simion Stana,
 4. Aurel Călnicean,
 5. Petru Ionașiu,
 6. Dr. Aurel Cozma,
 7. Dr. Cornel Iancu,
 8. Dr. Sever Ispravnic,
 9. Titus Mărgineanu,

10. Dr. Mihai Mărcuș și
11. Gheorghe Adam,
care toți au intrunit câte 46 voturi.
Un loc vacant.

Nr. 86. Pentru autenticarea protocolului acestei ședințe se designează biroul și deputații cu sediul în Arad.

Terminate fiind agendele prezentei sesiuni, președintele Mihaiu Păcățian mulțumește deputaților pentru promptitudinea cu care s-au prezentat la ședințele sinodale pentru viul interes cu care au participat la rezolvirea chestiunelor puse la ordinea zilei și declară sesiunea sinodală din acest an de închisă.

Deputatul Antoniu Mocioni mulțumește în numele deputaților Dlui preșident pentru zelul, paciența și tactul cu care a condus sesiunea încheiată.

Dr. Julian Borneas,
notarul ședinței.

Acest protocol s'a cetit și autenticat în ședința comisiunii sinodale de autenticare, tinută în 9 Maiu 1925.

Mihaiu Păcățian,
președinte.

Traian Vătian,
Dr. Teodor Botiș,
Iosif Moldovan,

Dr. Cornel Iancu,
Dr. Eugen Beles,
Traian Mager.

INFORMAȚIUNI.

Episcopul nostru. Duminecă în 14 Iunie a. c. alesul nostru Episcop, părintele *Dr. Grigorie G. Comșa* va fi hirotonit întru Episcop în catedrala din Sibiu. La acest act sfânt și istoric dieceza noastră va participa prin o delegație de patru persoane.

Consistor plenar. Joi în 12 I. c. Consistorul nostru a ținut ședință plenară sub prezidiul părintelui Mihaiu Păcățian. Din partea preotească au participat următorii asesori: Dr. Gh. Ciuhandu, D. Muscan, Dr. T. Botiș, T. Vătian, F. Manuilă, Dr. Șt. Cioroian, S. Stana și N. Tandărău, iar din partea mirenilor: N. Margineanu, Dr. C. Iancu, A. Călnicean, Dr. A. Demian, Gh. Adam, L. Gheorghievici.

Mai nainte s'a luat jurământul noilor asesori: N. Tandărău din cler și Dr. A. Demian și L. Gheorghievici dintre mirenii. Apoi s'a publicat concluzele întrate dela Ven. Sinod eparhial, care vor fi împărtite după soiuri celor trei senate. În fine s'a decis ca la sfârșirea Episcopului nostru să participe o delegație de 4 persoane, conduse de președintele păr. Mihaiu Păcățian.

Investitură. I. P. S. Patriarhului Miron, care fusese fixată pe ziua de 21 Mai, s'a amânat până după rehabilitarea M. S. Regelui, când se va face și investitura I. P. S. arhiepiscopului Gurie de mitropolit al Basarabiei.

Comemorarea sinodului dela Nicea. Sf. Sinod în ședința sa din 22 Mai a. c. în vederea împlinirii a 16 veacuri dela sfântul și Marele Sobor I ecumenic ce a avut loc la Niceia (325), a hotărât ca Biserica noastră să sărbătoarească acest eveniment cu deosebită solemnitate în 15 Octombrie a. c. Atunci va avea loc la Iași o ședință festivă a Sf. Sinod. În catedrala metropolitană se va oficia Sf. liturgie în sobor; P. S. episcopul Vartolomeu al Râmnicului și un cleric din Iași vor vorbi asupra evenimentului; revista, „Biserica ortodoxă” va edita un număr festiv, etc. Comemorarea se va serba în toată țara.

Un program amănunțit se va alcătuī de o comisiune locală și se va comunica la vreme.

Școală pentru surori de ocrotire. Cu ziua de 1 Iulie a. c. se redeschide în Cluj Școala pentru surori de ocrotire, când se va începe cursul pregătitor ce va dura până la 30 Septembrie, după care va urma imediat cursul normal de 2 ani.

Elevele fiind bursierele statului, întreținerea lor în institut pe durata cursului va fi gratuită.

După terminarea cursului pregătitor și al celui de 2 ani, surorile vizitatoare vor deveni funcționare de stat, vor primi un salar de bază de 450 lei lunar plus toate adausurile cuvenite, precum și locuință și încălzit gratuit; vor fi obligate a se duce ori unde va fi necesitate și unde vor fi repartizate de autoritatea superioară. Încă la începerea cursului, elevele primesc gratuit o uniformă care sunt dateare a o portă.

Persoanele, cări doresc să urmeze cursul acestei școale, își vor înainta cererile până la data de 15 Iunie a. c. pe adresa: Direcționea Regiunei I. a Ocrotirilor Sociale Cluj, Calea Victoriei 27, et. II, anexând documentele următoare:

1. Certificat de botez, din care să rezulte că au împlinit vîrstă de 20 ani și nu au trecut de 40 de ani.

2. Certificat de cetățenie română

3. Certificat școlar doveditor de absolvirea a cel puțin 4 clase de grad secundar.

5. Certificat de moralitate dela primărie și certificarea preotului în comunele rurale.

6. Obligație în scris, vidimată de părinți sau tutori, de a servi la stat cel puțin 6 ani, sau în caz de refuz vor înapoia costul întreținerii ce li-să dat.

După primirea avizului despre admiterea la curs, elevele vor aduce cu sine: 3 șorțuri albe încheiate și cu mânci, rufe de corp suficiente pentru schimbul de 2 ori pe săptămână, și un săculeț pentru rufe.

Cluj, la 25 Mai 1925.

Direcționea Regiunei I. a Ocrotirilor Sociale Cluj.

Un dialog interesant în piața Aradului. Pilariile stau în rând, ca de regulă și conversează unele cu altele.

A) Blâstămată de ea (arătând cu degetul pe vecina de lângă ea), zice, că e pocăită. Dacă e pocăită de ce a despărțit pe bărbat de soție și pe tată de princi și trăiește în neleguire cu bărbatul altrei mueri?

B) răspunde: Asta e treaba mea; nu-l grija ta Eu m'am făcut pocăită, că nu vreau să mor, ca femeie păcătoasă. Tablou!

BIBLIOGRAFIE.

A apărut în ediția a doua, revizuită și întregită Nr. 19. din *Biblioteca Semănătorul: Patimile și moarte Domnului*, de Dr. Justin Suciu, profesor de teologie.

Broșura aceasta este o armonizare a celor 4 Evangelii cu păstrarea textului Evangelic și cu scurte lămuriri. Conținutul ei istoric este una din materiale principale ale credinții. Hristos ne-a mantuit cu puterea de lumină a învățăturilor, a vieții și morții Lui. Pe lângă aceasta, că este la baza credinții, cuprinsul prezintă în sfârșitul Domnului materia cea mai duloașă, mișcătoare, sguduitoare, ce deșteaptă în inimi sentimente de respect, admiratie, iubire și alipire către Mântuitorul nostru, deci produce sentimentalismul creștinesc, un element de forță a sufletului omenesc.

În ce privește lucrarea materiei, ca aranjare și punere în ordine a singuraticelor părți ale ei, și ca armonizare a lor, e făcută după rezultatele date în acestea privință de exegetii cei mai noi. Ordinea cronologică este deci exactă și de toată încrederea.

Păstrându-se textul biblic, cel sagunian, se dă textul cunoscut, atât de simplu și arhaic, cu limba lui dulce și usoară. Intercalându-se ici colo, la locuri mai puțin înțelese, note cu scurte lămuriri între paranteze, se dă pe înțelesul tuturor textul biblic, servind scopul de popularizare a Bibliei.

Prin urmare recomandăm broșura ca lectură tuturor creștinilor noștri, și îndeosebi școlarilor.

Se atrage atențunea Onoraților domni catiheți asupra acestei broșuri, care e introdusă în unele școli și ca manual. Se poate comanda la Librăria Dieceană din Arad, precum și la alte librării românești, în preț de 10 Lei exemplarul.

V. Savel: *Doine din răsboiu și câteva povestiri.* (Biblioteca Semănătorul No. 73. Arad. Prețul Lei 5).

Apreciatul prozator V. Savel, a cules în acest volum o samă de doine răsărîte, ca niște flori de sânge, din sbuciumul fără seamă al răsboiului nostru de întregire... Frământarea supremă prin care a trecut neamul nostru le-a scos la suprafață ca pe niște perle ale afunzimilor, aruncate de jârmii mărilor de uragane grozave. Prin culegerea și publicarea lor, V. Savel a făcut o adeverată faptă bună, în aceste vremuri, când cântecele noastre poporale sunt isgonite încetul cu încetul din satele românești de stupide cuplete aduse pe drumurile de fier. Doinile din răsboiu sunt urmate de câteva povestiri ale d-lui V. Savel — dovezi ale unui talent remarcabil, cari ne fac să regretăm întâlnirile tot mai rare cu autorul lor în paginile revistelor noastre literare.

Septimiu Popa: *Vai, inima. Povestiri.* (Biblioteca Semănătorul, No. 74. Arad. Prețul Lei 10).

E primul volum al puternicului prozator ardelen Septimiu Popa al cărui nume l-am întâlnit, după răsboiu, foarte des în revistele de dincolo și de dincoace de Carpați.

Septimiu Popa nu e la întâi pași în literatură; revistele și gazetele dela Blaj l-au adăpostit cu simpatie scrisul, chiar dela terminarea studiilor teologice în luminosul orașel de pe Târnave.

Septimiu Popa a publicat acolo încercări cari l'au impus atenției unui restrâns număr de cititori.

Modestia lui n'a bătut însă pe acele vremi la ușile redacțiilor revistelor mari, să că numele lui a rămas necunoscut pe piața literară.

A trebuit să vină marele răsboiu, să-l chinue și să-l arunce la suprafață. Temnița grea suferită după intrarea în acțiune a României, i-a răscosit adânc adâncurile sufletești și scrisul viu al condeiului, care scria cu sânge, a început să aibă răsunet. Câteva povestiri, cari neînsoțite de numele acesta modest, ar fi părut scrise de niște mari slavi, obiciuști cu abisurile sufletului omenesc și cu simplitatea desăvârșită, l'au impus în ochii tovarășilor între scris.

Volumul de față ne desvăluie o lature a personalității lui Septimiu Popa, care în scurtă vreme și-a căstigat un loc frumos în literatura noastră.

Prof. I. Georgescu: *Strengarul satului.* — Piesă populară în trei acte — localizată după Tóth Ede. (Biblioteca Semănătorul No. 77-79. Arad. Prețul Lei 15).

Dl prof. I. Georgescu a localizat piesă populară: „*Strengarul satului*” a cunoscutei scriitor ungur Tóth Ede, piesă pe care „Biblioteca Semănătorul” o publică în volumul de față, în foarte îngrijită haină românească.

„*Strengarul satului*” e o piesă bine aleasă și localizată cu talent... Se citește cu placere și poate fi trecută cu încredere în repertoriul trupelor românești cari se abat și prin mici orașe de provincie.

O recomandăm, cu toată căldura, iubitorilor de teatru.

Concurs de licitație minuendă.

Pentru renovarea întregului edificiu bisericesc ort. român din B.-Comloș, județul Torontal, în baza devizului de spese aprobat de Ven. Consistor ort. român din Arad, Nr. /1925 se va ține licitație verbală Duminecă în 21 Iunie la orele 2 după ameazăzi la școală mare ort. română din B.-Comloș.

1. Condițiunile sunt: Prețul strigării 500.000 Lei.

2. Devizul de spese și celelalte condiții se pot vedea în orice zi la oficiul protopopesc ort. român, până la terminul licitației.

3. Licitanții vor depune vadul de 10% la epitropia parohială naivă de licitație.

4. Licitanții nu pot pretinde nici un fel de spese dela comuna bisericăescă, pentru participarea la licitație.

5. Vor putea licita numai aceia, cari au diplomă recunoscută de autorități.

6. După terminarea licitației se va încheia contractul cu oferentul a cărui ofertă va fi primită de comitetul parohial, iar lucrările numai după aprobarea contractului de întreprindere din partea Ven. Consistor se vor începe.

B.-Comloș, din ședința comitetului parohial ort. român din 12 Iunie 1925.

Comitetul parohial.

Redactor responsabil: SIMION STANĂ asesor consistorial
Censurat: Prefectura Județului.